

| | |
|---|---|
| <p>Espediente moetea: Administrazio kontratazioa Kontratu: Hornidura kontratua, Prozedura irekia oso sinplifikatua. Espediente zenbakia: 2019-01</p> <p>BERMEOKO UDALEKO FOTOKOPIAGAILU ETA BESTELAKO INPRESIOKO MAKINETAN ERABILTZEKO PAPER HORNIDURA KONTRATATZEKO BALDINTZA PLEGU TEKNIKOA.</p> <p>1.- KONTRATUAREN XEDEA ETA EZAUGARRIAK.</p> <p>1.1. Kontratuaren xedea. Kontratazio honen helburua bulegorako erosi beharreko papera %100 birziklatua eta batere kloririk gabea (TCF) hornitzea Bermeoko Udalarentzat, 2019-2020 eperako, luzagarria gehenez beste urte birako.</p> <p>1.1.1- Deskribapena. Bulegorako papera. <i>Parentesi artean agertzen dan zenbakia, urteko gutxi gora-beherako kontsumoari erreferentzia egiten deusola ulertuko da.</i></p> <p>500 orriko paketeak. paper birziklatua %100 eta ekologikoa 100% kloro bakoa TCF. Erabilera anitzeko papera, fotokopiagailu, inkjet, laser eta fax ekipoetan. DIN-A4 Gramajea 80gr. (Azken urteko kontsumoa: 1.230 pakete)</p> <p>500 orriko paketeak paper birziklatua %100 eta ekologikoa 100% kloro bakoa TCF. Erabilera anitzeko papera. DIN-A3 Gramajea 80gr (Azken urteetako kontsumoa: 40 pakete)</p> <p>1.2. Derrigor bete beharreko espezifikazioak eta esleipen irizpideetan baloratu egingo diren espezifikazioak</p> <p>%100 KLOORO BAKOIA – TCF.</p> <p>%100ean Birziklatua (gitxienez post-kontsumo fibra maila \geq65)</p> <p>Paperaren iraunkortasuna: ISO 5630-1:1991 arauaren,</p> | <p>Tipo de expediente: Contratación administrativa. Contrato: Contrato de suministro. Procedimiento abierto muy simplificado Expediente: 2019-01</p> <p>PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS PARA LA CONTRATACIÓN DEL SUMINISTRO DE PAPEL PARA FOTOCOPIADORAS Y OTRAS MÁQUINAS DE IMPRESIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE BERMEO.</p> <p>1.- OBJETO DEL CONTRATO Y ESPECIFICACIONES</p> <p>1.1. Objeto del Contrato Es objeto del presente Contrato la Adquisición de Papel de oficina 100% reciclado y totalmente libre de cloro (TCF) para el Ayuntamiento de Bermeo, durante el periodo 2019-2020, prorrogable hasta dos años más.</p> <p>1.1.1. Descripción. Papel para oficina. <i>En todos los artículos en los que se detalla un número entre paréntesis, se entenderá que hace referencia al consumo aproximado anual.</i></p> <p>Paquete de 500 hojas, de papel reciclado 100% y ecológico 100% libre de cloro TCF para fotocopidora, fax, impresora laser, e inkjet DIN A4 (gramaje 80 grs. (Consumo último año: 1.230 paquetes)</p> <p>Paquete de 500 hojas de papel reciclado 100% y ecológico 100% libre de cloro TCF para fotocopidora DIN A3 (gramaje 80 grs.). (Consumo últimos dos años: 40 paquetes)</p> <p>1.2. Especificaciones técnicas de obligado cumplimiento y especificaciones valorables en los criterios de adjudicación</p> <p>100% LIBRE DE CLORO TCF</p> <p>100% reciclado (con un contenido en fibra post-consumo \geq65%)</p> <p>Ha de tener una durabilidad superior a 100 años</p> |
|---|---|



Erosketak. Intxausti 2 - 48370 Bermeo - Tel.: 94 617 9120 Faxa: 94 6881563
erosketak@bermeo.eus / www.bermeokoudala.net IFK: P4802100J



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E2000172C000E0N5K4U2T1P4

Sinadura eta data
LAURA CALLEJA MADINABEITIA(P4802100J-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-EKONOMIA,
ONDARE ETA ERRENTA TEKNIKARIA - 28/11/2018
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 28/11/2018
15:23:16

EXPEDIENTE ::
2018KON_IOS_0022
Fecha: 18/10/2018
Erregistro unidaidea:
Erregistro nagusia



| | |
|---|---|
| <p>Alemaniko DIN 6738:1999 [LDK 24-85] arauaren edota baliokidea den beste arau baten arabera, 100 urtetik gora iraun behar du.</p> <p>Europako EN 12281:2003 arauaren edo baliokidea den beste arau baten arabera, paperak inprimatzeko eta fotokopiatzeko baldintza teknikoak bete behar ditu.</p> <p>Paperaren gitxiengo zurtasun maila %70, ISO 2470-1:2009 ren arabera.</p> | <p>según ISO 5630-1:1991, la norma alemana DIN 6738:1999 [LDK 24-85] o equivalente.</p> <p>Ha de cumplir los requisitos de idoneidad técnica para impresión y fotocopia según norma europea EN 12281:2003, o equivalente.</p> <p>Tener un grado de blancura mínima del 70% según ISO 2470-1:2009 o equivalente.</p> |
| <p>Balioa emango zaio_ontziak eta bilgarriak paperezkoak edo kartoizkoak bakarrik izateari (material bakarrekoak), baita % 80 birziklatutako materialez eginak izateari ere.</p> | <p>Se valorará que los envases y embalajes sean monomaterial de papel/cartón, y que sean reciclados en un 80%.</p> |
| <p><u>Balioa emango zaie</u> ekoizpenean honako bitarteko hauen bidez lortutako hobekuntzei ere:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ekoetiketaren batean (I. motakoak diran Aingeru urdina, Eskandinaviako beltzarga, Europako Etiketa Ekologikoa, edota antzekoak) definitutako isurien eta konposatu kimikoen ingurumen irizpideak betetzea <p>Ingurumen irizpideak aintzat hartuta diseinatzea eta fabrikatzea (hala nola, Ekodiseinuko UNE 14006:2011 araua edota baliokidea)</p> <p>Birziklatutako paperak Aingeru urdina ingurumen ziurtagiria izanez gero, espezifikazio guztiak betetzen dituela esan nahiko du; bai derrigorrezkoak, bai baloragarriak (zurtasun maila izan ezik).</p> | <p><u>También se valorarán</u> las mejoras en la producción del papel mediante:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cumplimiento de los criterios ambientales de emisiones y compuestos químicos definidos en alguna ecoetiqueta (Tipo I) como el Ángel Azul, Cisne Nórdico, Etiqueta Ecológica Europea o equivalente, o <p>El diseño y la fabricación bajo criterios ambientales siguiendo pautas normalizadas tipo norma UNE-EN ISO 14006:2011 de Ecodiseño o equivalente</p> <p>Para el papel reciclado, si el producto dispone de la certificación ambiental Ángel Azul, éste sirve como aval para garantizar el cumplimiento de todas las especificaciones obligatorias y valorables, con excepción del grado de blancura.</p> |
| <p>2. Esleipen irizpideak Esleitzeko irizpideetan zehatz-mehatz dago eman beharra elementu baloragarri bakoitzari emango zaion ponderazioa. Konparazio batera:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Papera ekoizteko prozesuko ingurumen hobekuntzak, gehienez % 15: - Isurien eta konposatu kimikoen ingurumen irizpideak betetzea, I. motako [10] ekoetiketaren | <p>2. Criterios de adjudicación Se especifica la ponderación que se le dará a cada elemento valorable:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mejoras ambientales en la producción del papel, hasta 15%: - Cumplimiento de los criterios ambientales de emisiones y compuestos químicos |



Erosketak. Intxausti 2 - 48370 Bermeo - Tel.: 94 617 9120 Faxa: 94 6881563
erosketak@bermeo.eus / www.bermeokoudala.net IFK: P4802100J



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E2000172C000E0N5K4U2T1P4

Sinadura eta data
LAURA CALLEJA MADINABEITIA(P4802100J-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-EKONOMIA,
ONDARE ETA ERRENTA TEKNIKARIA - 28/11/2018
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 28/11/2018
15:23:16

EXPEDIENTE ::
2018KON_IOS_0022
Fecha: 18/10/2018
Erregistro unidaidea:
Erregistro nagusia



| | |
|--|---|
| <p>moduko batean definituak, edo</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ekodiseinuaren UNE-EN ISO 14006:2011 arauaren edota baliokidearen [5] arabera diseinatzea eta fabrikatzea, edo • Ontzietan eta bilgarrietan hobekuntzak, gehienez ere % 10: Paperezko edo kartoizko material bakarreko bilgarria [5] Bilgarriaren % 80 baino gehiago birziklatua izatea [5] <p>3. Eskaintza teknikoaren edukia: eskaintzak aurkeztea Aurkeztutako eskaintzak eta dokumentuak ebaluatzeko lana erraztearren, pleguan bertan zehaztuko da dokumentazioa nola aurkeztu. Informazio hori lehiaketa deitzean emango da, lizitatzailleek behar beste denborarekin jakin dezaten.</p> <p>Eskainitako produktu bakoitzerako, hurrengo dokumentazioa aurkeztu beharko da:</p> <p>a) Produktuaren baldintza espezifikoaren fitxa (1. eranskina), behar bezala beteta, sinatuta eta zigilatuta. Fitxa horietako bakoitzari graturik, lizitatzailleak adierazitako espezifikazioak (bai derrigorrezkoak, bai baloragarriak) betetzen direla frogatzen duen dokumentazioa.</p> <p>b) Eskainitako produktu mota bakoitzaren lagina (500 orriko paper-sorta), fotokopiagailuetan eta imprimagailuetan ondo dabilela probatzeko.</p> <p>Pleguetan eta gainontzeko dokumentazioan zehaztutako standarren baliokidetzak justifikatzeak lizitatzaillearen kargura geratzen da, horretarako, baliokidetzak hori argi eta garbi frogatzen dauzan ikerketa teknikoak aurkeztu beharko dauz.</p> <p>Bermeon, 2018ko urriaren 18an Erosketa Saila</p> | <p>definitos en alguna ecoetiqueta Tipo I [10], o</p> <ul style="list-style-type: none"> – Diseño y fabricación según norma UNE-EN ISO 14006:2011 de Ecodiseño o equivalente [5] • Mejoras en envases y embalajes, hasta 10%: <p>Embalaje mono-material de papel/cartón [5]</p> <p>Embalaje reciclado en más de 80% [5]</p> <p>3. Contenido de la oferta técnica: presentación de las ofertas Para facilitar la evaluación de las ofertas y la documentación presentada, se exigirá en el pliego un modo concreto de presentar la documentación. Esta información se especificará en el anuncio de licitación para informar con tiempo a los posibles licitadores.</p> <p>Para cada producto ofertado se tendrá que aportar la siguiente documentación y del modo especificado a continuación:</p> <p>a) Ficha de requisitos específicos de producto (Anexo 1) debidamente cumplimentada, firmada y sellada. Grapada a cada una de estas fichas se adjuntará toda la documentación acreditativa que avale el cumplimiento de las especificaciones obligatorias y de las valorables a las que se compromete el licitador.</p> <p>b) Muestra de un paquete de papel (500 hojas) por tipo de producto ofertado para hacer pruebas de idoneidad técnica con las máquinas fotocopadoras e impresoras.</p> <p>La demostración de la equivalencia entre los estándares definidos en el pliego y otra documentación acreditativa equivalente corre a cargo de la ofertante, para lo que deberá presentar estudios técnicos que demuestren claramente tal equivalencia.</p> <p>En Bermeo, a 18 de octubre de 2018 Dpto. Compras</p> |
|--|---|



Erosketak. Intxausti 2 - 48370 Bermeo - Tel.: 94 617 9120 Faxa: 94 6881563
erosketak@bermeo.eus / www.bermeokoudala.net IFK: P4802100J



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E2000172C000E0N5K4U2T1P4

Sinadura eta data
LAURA CALLEJA MADINABEITIA(P4802100J-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-EKONOMIA,
ONDARE ETA ERRENTA TEKNIKARIA - 28/11/2018
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 28/11/2018
15:23:16

EXPEDIENTE ::
2018KON_IOS_0022
Fecha: 18/10/2018
Erregistro unidaidea:
Erregistro nagusia



Hornitzaileen checklista: Ingurumen irizpideak**BULEGOKO PAPERA – Maila Aurreratua****1. Eranskina: Produktuaren betekizunak**

Markatu BAI zutabeko laukitxoak, baldin eta derrigorrezko espezifikazio guztiak eta espezifikazio baloragarriak betetzen badituzu.

Derrigorrezko irizpideak betetzen ez badituzu, edota betetzen dituzula egiaztatzeko abalik aurkezten ez baduzu, zure eskaintza ez dugu esleipen prozedurako hurrengo faseetan kontuan hartuko.

Espezifikazio baloragarrien kasuan, espezifikazioak betetzen dituzula egiaztatzeko abalik aurkezten ez baduzu, ez dizugu horri dagokion punturik emango. (Puntuazio horrek abantaila gehien dituen eskaintza identifikatzeko balio du.)

| PRODUKTUA: | | | |
|--|---------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| DERRIGORREZKO IRIZPIDEAK | Bai | Abal mota/ Memoriako or. | |
| % 100 birziklatua (kontsumitu osteko zuntzen edukia ¹ % 65 edo handiagoa). | <input type="checkbox"/> | 1, 3 | |
| Klororik gabekoa (TCF). | <input type="checkbox"/> | 1, 3 | |
| Zuritasun maila \geq % 70, ISO 2470:2009 arauaren edo baliokidea den beste arau baten arabera. | <input type="checkbox"/> | 1, 3, 4 | |
| ISO 5630-1:1991 arauaren, Alemaniako DIN 6738:1999 [LDK 24-85] arauaren edota baliokidea den beste arau baten arabera, 100 urtetik gorako iraupena izatea. | <input type="checkbox"/> | 1, 3, 4 | |
| Europako EN 12281:2003 arauaren edo baliokidea den beste arau baten arabera, inprimatzeko eta fotokopiatzeko baldintza teknikoak betetzea. | <input type="checkbox"/> | 1, 3, 4 | |
| IRIZPIDE BALORAGARRIAK | Puntu ehunekoa² | Bai | Abal mota/ Memoriako or. |
| Ekoizpen prozesuko ingurumen hobekuntzak | | | |
| Isurien eta konposatu kimikoen ingurumen irizpideak | | <input type="checkbox"/> | 1 |

¹ Kontsumitu osteko paper zuntzak berezita bildutako paperetik datozenak dira; horrelakoetan, alde batera uzten dira fabrikako errekorteak (aurrekontsumoa).

² Ingurumen alderdietan esleipen irizpideetarako zehaztu denaren arabera.



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E2000172C000E0N5K4U2T1P4

Sinadurea eta data

LAURA CALLEJA MADINABEITIA(P4802100J-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-EKONOMIA,
ONDARE ETA ERRENTA TEKNIKARIA - 28/11/2018
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 28/11/2018
15:23:16

EXPEDIENTE ::

2018KON_IOS_0022
Data: 18/10/2018

Erregistro unidea:
Erregistro nagusia




| | | | |
|--|--|--------------------------|------|
| beteta, I. motako ekoetiketaren moduko batean definitua. | | | |
| Ekodiseinuaren UNE-EN ISO 14006:2001 arauaren edo antzeko baten arabera diseinatua eta fabrikatua. | | <input type="checkbox"/> | 2 |
| Ontziak eta bilgarriak | | | |
| Paperezko/kartoizko bilgarriak. | | <input type="checkbox"/> | 5 |
| Bilgarriaren gutxienez % 80 birziklatua. | | <input type="checkbox"/> | 3, 5 |

Argibideak:

«Abal mota/Memoriako or.» zutabean, ingurumen ziurtagiriak eta ekoetiketak jaso behar dituzu, espezifikazio edo irizpide baloragarri bakoitza betetzen duzula abalatzeko. Dena dela, beste egiaztagiri baliokide batzuk ere onartuko dira, betiere ezarritako irizpideak bete direla argi eta garbi frogatzen bada.

Hona zenbaki bakoitzaren esanahia:

| | |
|---|-----------------------|
| 1. Aingeru Urdinaren Ekoetiketa  | 4. Laborategiko testa |
| 2. UNE-EN ISO 14006:2011-ren txostena, non ekodiseinatutako produktuak biltzen diren. | 5. Adierazpena |
| 3. Fitxa teknikoa | |

Lizitatuzaileek datu konkretuak eman beharko dituzue, edota irizpide bakoitzerako zer abal aurkeztu duzuen zehaztu; bestela, berriz, eskatutako informazioa memoriaren zer orrialdetan jaso duzuen adierazi.



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E2000172C000E0N5K4U2T1P4

Sinadurea eta data
LAURA CALLEJA MADINABEITIA(P4802100J-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-EKONOMIA,
ONDARE ETA ERRENTA TEKNIKARIA - 28/11/2018
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 28/11/2018
15:23:16

EXPEDIENTE ::
2018KON_IOS_0022
Data: 18/10/2018
Erregistro unidea:
Erregistro nagusia



Checklist para proveedores: Criterios ambientales

PAPEL DE OFICINA – Nivel Avanzado



Anexo 1: Requisitos de producto

Marque la casilla de la columna SI, para confirmar que se cumplen todas las especificaciones obligatorias mínimas y valorables a las que se compromete. El no cumplimiento de los criterios obligatorios o la falta de aportación del aval correspondiente que acredite el cumplimiento de los mismos, descarta automáticamente la consideración de la oferta para siguientes fases en el procedimiento de adjudicación.

En las especificaciones valorables, la no aportación del aval correspondiente que evidencie el cumplimiento de la especificación anulará la puntuación asociada al mismo, que sirve para identificar la oferta más ventajosa.

| PRODUCTO: | | |
|---|--------------------------------|---|
| CRITERIOS OBLIGATORIOS | Sí | Tipo de aval/ Pág. en la memoria |
| 100% reciclado (con un contenido en fibra post-consumo ¹ ≥ 65%). | <input type="checkbox"/> | 1, 3 |
| Totalmente libre de cloro (TCF) | <input type="checkbox"/> | 1, 3 |
| Grado de blancura ≥ 70% según ISO 2470-1:2009 o equivalente | <input type="checkbox"/> | 1, 3, 4 |
| Durabilidad superior a 100 años según ISO 5630-1:1991, la norma alemana DIN 6738:1999 [LDK 24-85] o equivalente. | | 1, 3, 4 |
| Cumplir los requisitos de idoneidad técnica para impresión y fotocopia según norma europea EN 12281:2003 o equivalente. | <input type="checkbox"/> | 1, 3, 4 |
| CRITERIOS VALORABLES | % de puntos² | Sí |
| | | Tipo de aval/ Pág. en la memoria |

¹ Las fibras de papel post-consumo son aquellas provenientes de papel recogido selectivamente, quedando excluidos los recortes de fábrica (pre consumo).

² Según lo que se haya especificado en los criterios de adjudicación para los aspectos ambientales.

1



Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea: 07E2000172C000E0N5K4U2T1P4

Sinadurea eta dataa
LAURA CALLEJA MADINABEITIA(P4802100J-Ayuntamiento de Bermeo - Bermeoko Udala)-EKONOMIA, ONDARE ETA ERRENTA TEKNIKARIA - 28/11/2018
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 28/11/2018 15:23:16

EXPEDIENTE :: 2018KON_IOS_0022
Data: 18/10/2018
Erregistro unidatea: Erregistro nagusia




| Mejoras ambientales en la producción | | | |
|--|--|--------------------------|------|
| Cumplimiento de los criterios ambientales de emisiones y compuestos químicos definidos en alguna ecoetiqueta Tipo I, o | | <input type="checkbox"/> | 1 |
| Diseño y fabricación según norma UNE 150301:2003, UNE-EN ISO 14006:2011 de Ecodiseño o equivalente. | | <input type="checkbox"/> | 2 |
| Envases y embalajes | | | |
| Embalajes monomaterial de papel/ cartón. | | <input type="checkbox"/> | 5 |
| Embalajes reciclados, como mínimo, en un 80%. | | <input type="checkbox"/> | 3, 5 |

Instrucciones:

En la columna “**Tipo de aval/pág. Localización en memoria**” se han incluido los certificados ambientales y ecoetiquetas que avalan el cumplimiento de cada especificación o criterio valorable o documentación donde la información puede estar recogida, aunque se aceptará otro tipo de documentación acreditativa equivalente siempre que demuestre claramente que se cumplen los criterios establecidos.

Los números se corresponden con la siguiente documentación:

| | |
|---|------------------------|
| 1. Ecoetiqueta Ángel Azul  | 4. Test de laboratorio |
| 2. Anexo de la UNE-EN ISO 14006:2011 donde se recogen los productos ecodiseñados. | 5. Declaración |
| 3. Ficha técnica | |

El licitador deberá aportar los datos concretos y especificar el documento aval que presenta para cada criterio o la página en la memoria de la oferta donde se recoge la información solicitada.

